

## پژوهش‌نامه‌ی زندگی روزمره در مطالعات فرهنگی

\* و نسبت آن با جامعه ایران\*

عباس کاظمی\*\*

### چکیده

در مقاله حاضر، ریشه مفهوم امر روزمره در ادبیات علوم اجتماعی وارسی می‌شود. هدف نویسنده آن است که دلایل اهمیت زندگی روزمره را در مطالعات فرهنگی نشان دهد. نویسنده ضمن توجه به پژوهش‌نامه‌ی زندگی روزمره غربی در علوم اجتماعی و مطالعات فرهنگی به این پرسش می‌پردازد که این سنت نظری تا چه اندازه برای جوامعی چون ایران می‌تواند کارا باشد. در این مقاله تأکید می‌شود که مطالعات فرهنگی ایرانی باید به نحوی متفاوت مسائل زندگی روزمره خود را صورت‌بندی کند. از این رو به تفاوت‌هایی از زندگی روزمره ایرانی با جوامع غربی اشاره می‌شود.

واژگان کلیدی: زندگی روزمره، فرهنگ عامه‌پسند، مطالعات فرهنگی، جامعه‌شناسی انتقادی، قدرت و عقلانیت.

\* مؤلف مقاله حاضر مدیون ایده‌های یوسف ابذری و گفت و گوی مستمر با محمد رضائی است. نظرات نقی آزاد ارمکی، رحمت الله صدیق، حمید عبداللهان و حسین پاینده در تدوین مقاله تأثیرگذار بوده‌است. همین طور از مایکل گاردنر و سعید رضا عاملی به دلیل دراختیار قراردادن کتب سودمند تشکر می‌کنم.

Akazemi@ut.ac.ir

\*\* استاد بارگروه ارتباطات دانشکده علوم اجتماعی دانشگاه تهران.  
www.SID.ir

### مقدمه

زندگی روزمره، مفهومی جدید در ادبیات علوم اجتماعی نیست. بسیاری از دانشمندان علوم انسانی به نحوی از انحصار به پرولماتیک زندگی روزمره توجه نشان داده‌اند. اگرچه همواره به طور مستقیم واژه «زندگی روزمره»<sup>۱</sup> به کار برده نشد اما این مفهوم در قالب‌های دیگری نیز چون فرهنگ توده<sup>۲</sup> و «فرهنگ عامه‌پسند»<sup>۳</sup> به طور گسترده استفاده شده است. البته باز معنایی مفهوم زندگی روزمره تا اندازه زیادی با سایر مفاهیمی که ذکر شد متفاوت است. برای مثال در ک زندگی روزمره در قالب مفهوم فرهنگ توده، تگر什ی افعالی را به متن زندگی در پی داشته‌است. با وجود این، مسئله در نزد همه متغیرانی که به زندگی و امر روزمره پرداخته‌اند، از جنبه‌های مشترکی برخوردار بوده‌است.

بسیاری از متغیران علوم انسانی نه تنها به امر روزمره توجه داشته‌اند بلکه مواد تحلیل خود را از آن به عاریت گرفته‌اند. برای مثال می‌توانیم اشاره کنیم که چگونه فروید از امور به ظاهر ناچیز موادی برای تحلیل‌های خود آفریده است. مسائل روزمره و اتفاقاتی که در نگاه اول ممکن است تکراری و پیش‌پا افتاده به نظر برسند از نظر فروید معنادارند. فروید در آسیب‌شناسی روانی زندگی روزمره<sup>۴</sup> که در سال ۱۹۰۱ به چاپ رسید بر اهمیت رخدادهای پیش‌پا افتاده در تحلیل‌های رونکاوانه تاکید کرد. برای مثال به دونمونه از این رخدادهای به ظاهر معمول یعنی کنش‌پریشی‌ها<sup>۵</sup> و رؤیاها می‌توان اشاره کرد. ما دربرابر بسیاری از کنش‌پریشی‌ها همانند لغزش‌های زبانی، فراموش کردن اسمی خاص، تپق زدن به آسانی عبور می‌کنیم اما همین رویداد معمولی که در زندگی همه ما جاری است منبع مهمی برای تحلیل و رخنه به ناخودآگاه محسوب می‌شود. این اشتباهات در واقع از امیال سرکوب شده بر می‌خیزند. نمونه دوم رؤیاها اند که هر انسانی به طور معمول می‌تواند ببیند و به آسانی از کنار آن عبور کند. «رؤیا همانند نشانه‌های روان‌رنجوری ممکن است عجیب و بی‌معنا به نظر برسد اما اگر آن را با فنی که تفاوت اندکی با تداعی آزاد با روانکاوی دارد مورد بررسی قرار دهیم، آنگاه از محتوای آشکار آن به معنایی مکتوم – یعنی اندیشه‌های نهفته رؤیا پی می‌بریم» (فروید، ۱۳۸۲: ۱۱).

هم رؤیاها و هم کنش‌پریشی‌ها از سرکوب امیال و واپس زدن

- 
1. Everyday Life
  2. Mass Culture.
  3. Popular Culture
  - 4 . The Psychopathology of Everyday Life
  5. Parapraxis

آن به ناخودآگاه پدید می‌آیند. همچنین هردو نشانه بازگشت امر سرکوب شده و در نتیجه مقاومت محسوب می‌شوند.

پژوهش‌نامه‌ی زندگی روزمره در نزد ویر با مفهوم «عقلانیت صوری» توضیح داده‌می‌شود. او می‌اندیشید که این شکل از عقلانیت بر جامعه سرمایه‌داری مسلط شده‌است، بر همین مبنای کنش کمی و محاسبه‌پذیری چون کنش عقلانی معطوف به هدف بر دنیای ما انسان‌ها چیره شده‌است. درمورد مارکس می‌توان از لوکاج مدد گرفت. به نظر او در دوران کنونی تکامل بشر، هیچ پرسشی نیست که در تحلیل نهایی «با حل معماهی ساختار کالا پاسخ داده نشود» (لوکاج، ۱۳۷۸: ۲۰۹). این دیدگاه زمانی درک می‌شود که ما با همان ژرفای و گسترده‌گی مورد نظر مارکس مسئله را درک کنیم. اساس ذات ساختار کالایی شده همچنان که لوکاج متذکر شده‌است این است که رابطه و پیوند میان اشخاص به صورت شیء در می‌آید و در نتیجه، عینیت کاذبی پدید می‌آید که اگرچه عقلانی به نظر می‌رسد اما تمام نشانه‌های اساسی خود یعنی رابطه بین انسان‌ها را پنهان می‌کند.

لوکاج با بسط مفهوم بتوارگی مارکس، معتقد است که مبادله کالایی و پیامدهای ساختاری آن بر تمام زندگی روزمره تاثیر گذارد است.<sup>۱</sup> مارکس به فرعی بودن صورت کالایی در جامعه‌های ابتدایی تأکید می‌کرد. ارزش مبادله در این جوامع هنوز شکل مستقلی نداشت فقط هنگامی که عرضه ارزش مصرفی از کمیت لازم برای مصرف اهالی بیشتر شد، ارزش مصرفی به ارزش مبادله یعنی کالا بدل شده‌است (مارکس، ۱۳۷۸: ۸۲-۸۳). مارکس در سرمایه و در توصیف پدیده شیءوارگی می‌نویسد:

«حالت مبهم و مرمز صورت کالایی صرفاً معلول آن است که این صورت ویژگی‌های اجتماعی کار انسان‌ها را به شکل خصوصیات عینی محصول کار، به شکل خصوصیات اجتماعی طبیعی این محصولات در نظرشان جلوه‌گر می‌سازد، به همین ترتیب، رابطه اجتماعی تولیدگران با مجموعه کار را به شکل رابطه اجتماعی بیرون از آن به شکل رابطه میان اشیاء نمودار می‌کند. از رهگذر این جایه‌جایی است که محصولات کار به کالا بدل می‌شوند، به چیزهای اجتماعی‌ای که خصوصیات شان در عین حال محسوس و نامحسوس است.....در اینجا فقط رابطه اجتماعی معین انسانهای است که در نظرشان به صورت موهوم رابطه میان اشیاء در می‌آید (مارکس، به نقل از لوکاج، ۱۳۷۸: ۲۱۵-۲۱۶).

۱- لوکاج ترجیح داد به جای مفهوم بتوارگی (fetishism) از شیءوارگی (reification) که مفهوم فربه‌تری است استفاده کند. او علاوه‌نده بود معانی بیشتری از آنچه مارکس در ذهن داشت به این مفهوم بدهد. از این رو از اندیشه‌های زیمل و ویر در این راه سود جست. راجع به عناصر نظریه شیءوارگی لوکاج (نک ابادزی، ۱۳۷۷).

بدین ترتیب، فعالیت و کار انسان به صورت چیزی عینی و مستقل درباره‌شش ظاهرمی‌شود و بر وی تسلط می‌باید. این امر هم در عرصهٔ عینی و هم در عرصهٔ ذهنی رخ می‌دهد. در عرصهٔ عینی، دنیابی از اشیاء و مناسبات میان چیزها (دنیابی کالاها و حرکت آنها در بازار) پدیدارمی‌شود به گونه‌ای که به صورت قدرت‌های شکست ناپذیری درباره انسان‌ها قرار می‌گیرند که گویی تمام نیروی‌شان را خود تولید می‌کنند.

مارکس و ویره‌دو زندگی روزمره را در قواعد سرمایه‌داری و مدرن اسیر می‌دیدند. لوکاج نیز با بسط این دو دیدگاه، معتقد بود تمامی فعالیت‌های بشر (و نه فقط کار) بخشی از «طبیعت ثانوی» که خارج از آزاده‌ماست می‌گردد. به نظر او سرنوشت کارگر بیگانه شده می‌تواند سرنوشت همهٔ ما باشد. او همچنین می‌اندیشید که نظام اداری و حقوقی مدرن، تماماً ویژگی‌های کارخانه به خود می‌گیرد و در نهایت عقلانی شدن عناصر منفرد زندگی به ایجاد مجموعه‌های قوانین صوری می‌انجامد (لوکاج، ۱۳۷۸: ۲۳۶ – ۲۳۷).

یکی از مسائل عمدهٔ جامعهٔ مدرن، نزد این متفکران، غلبه بر شیوه‌وارگی در زندگی روزمره است و از همین دریچه نیز آن را مورد نقد قرار دادند. کالایی شدن زندگی که مارکس برآن انگشت گذاشت و شیوه‌واره شدن آن در نگاه لوکاج و نشئه مند شدن و رؤیاگونگی آن تماماً این ایده را به ذهن متبار می‌کند که زندگی روزمره به عرصه‌ای نمایشی و انفعایی بدل شده‌است. اگر بپذیریم که فرهنگ مدرنیتۀ روزمره، به بدیهی‌سازی امر ناآشنا تمایل دارد نویسنده‌گانی چون فروید و مارکس تلاش کردند ناآشنا بودن و غیر بدیهی بودن این شرایط را نشان دهند. در اینجاست که نظریه‌پردازی درباره زندگی روزمره با نقد گره می‌خورد. چنین فعالیتی ضرورتا باید به تجربه‌های موجود زندگی اهتمام ورزد.

### تجربه و معنا در زندگی روزمره

تجربه از مفاهیمی پیچیده و غامض است که بسیاری از سنت‌ها و مکاتب علمی از آن سخن گفتند و ادعای توجه به آن را دارند. تجربه در سنت تجربه‌گرائی و اثبات‌گرائی به معنای واقعیتی خارج از ما و در عین حال امری همگانی است که می‌تواند به کمک روش‌های دقیق علمی به چنگ آدمی درآید. اما همان طور که تاویل گراها گفته‌اند تجربه امری منحصر به فرد، زنده، معنادار و در عین حال فرار است. اثبات‌گرائی معناداری تجربه‌ها و پدیده‌های اجتماعی را به معناداری آماری بین متغیرها تقلیل داده‌است بنابراین از درک معنای نهفته در پس کردارها و تجربه‌های سیال و زنده در زندگی روزمره غافل شده است. به این معنا سنت‌های

نظری جامعه شناسی خرد، نظریه انتقادی و مطالعات فرهنگی علیه اثبات‌گرایی جبهه واحدی را شکل می‌دهند اگرچه پاره‌گی‌ها و گسترهای نیز در این جبهه وجود دارد. شاید هیچ کس به اندازه زیمель به پدیده‌های خرد و تجربه‌های زندگی روزمره توجه نکرده است. هنر زیمель این است که فهم طریق و دقیقی از تجربه‌های زندگی روزمره ارائه می‌دهد. روش‌شناسی او در بررسی زندگی اجتماعی بر توجه به امر جزئی و دقیق روزمره بنا نهاده شده است. به تعبیر آدوزنون (هایمور، ۲۰۰۲)، زیمель بود که فلسفه را به سمت سوزه‌های عینی سوق داد. زیمель معتقد بود فلسفه باید به رویدادهای روزمره و خرد توجه کند. فریزبی (۱۹۸۱) به نقل از کرايبة (۱۹۹۷) نیز به تبعیت از لوکاج، استعاره امپرسیونیسم<sup>۱</sup> را برای جامعه‌شناسی زیمель به کار می‌برد. لوکاج و مانهایم نیز معتقد بودند، زیمель به عنوان امپرسیونیست جامعه‌شناختی بهترین توصیف را از رویدادهای روزمره ارائه داده است (کرايبة، ۱۹۹۷: ۱۵۷). در واقع او نوعی جامعه‌شناسی فلسفی است که به تجربه‌های جهان روزمره تکه تکه شده توجه می‌کند. به نظر مانهایم، زیمель از روشی برای توصیف زندگی روزمره استفاده کرد که سابقاً برای توصیف تصاویر و آثار ادبی استفاده می‌شد. او را به ذلیل تحلیل معنادار نیروهای اجتماعی خرد و کوچکی که پیش از این قابل رؤیت نبودند باید امپرسیونیست در جامعه‌شناسی دانست (هایمور، ۲۰۰۲: ۳۴).

فریزبی معتقد است که زیمель زندگی روزمره را به مثابه امری زیبایی‌شناختی و هنری مورد مطالعه قرار داده و این تمایز او با جامعه‌شناسانی چون دورکیم است. جامعه‌شناسی خرد زیمель به امور کلان نیز علاقه‌مند است. از نظر او علوم اجتماعی متعارف تنها قادر است به ساختارهای اجتماعی کلان، قابل رویت و مشاهده‌پذیر توجه کند. زیمель در آینجا دیدگاه میکروسکوپی و ذره‌نگرانه خود را طرح می‌کند. این دیدگاه متأثر از ظهور تحقیقات میکروسکوپی در علوم تجربی است. وی بین بدن به مثابه موضوع مورد بررسی علوم طبیعی و امر اجتماعی به مثابه موضوع مورد بررسی جامعه‌شناسی مشابهت می‌بیند (هایمور، ۲۰۰۲: ۳۷). پویش‌های زندگی در واقع با کوچکترین عناصر یعنی سلول‌ها<sup>۲</sup> پیوند دارند و هویتشان را با تعاملات بی‌وقفه و بی‌شمار بین این سلول‌ها رقم می‌زنند. از طریق مطالعه نحوه تعاملات بین سلول‌ها (حمایت شان از یکدیگر، تخریب یکدیگر و...) است که می‌دانیم بدن چگونه خود

۱- امپرسیونیسم، جنبشی هنری است که در طول نیمه دوم قرن نوزدهم گسترش یافت. از قواعد سنتی جدا شد، از کارگاه نقاشی به هوا آزاد نقل مکان کرد، و تلاش کرد نوسانات نور و سایه را همان‌طور که به چشم می‌آید به تصویر کشد.

را حفظ یا چگونه شکل خود را تغییر می‌دهد) (زیمل ۱۹۹۷: ۱۰۹). در اینجا زیمل جامعه یا امر اجتماعی را با بدن مقایسه می‌کند. او در مطالعه‌اش به کوچکترین عناصر یعنی سلول‌ها، فرایندهای ارتباط و تعامل شان متمرکز می‌شود. امر روزمره از نظر زیمل در علوم اجتماعی همانند سلول‌ها در علوم طبیعی‌اند. چنین رویکرد ذره‌نگرانه‌ای است که مواجهات زندگی روزمره را به مثابه پایه‌های بنیادین و اصیل زندگی شکل می‌دهد. زیمل همچون کانت «فیلسوف اکنون»<sup>۱</sup> است و همچون تجربه‌گرایان به امور جزئی و کوچک توجه می‌کند اما توجه به این امور جزئی به معنای بی‌توجهی به امور کلان در نظریه او نیست. همان طور که علوم طبیعی در مطالعه بدن به سلول‌ها، حرکت آنها، تعامل با سلول‌های دیگر و در نهایت مرگ آنها توجه می‌کند و این توجه مانع از دیدن کلیت بدن نمی‌شود، زیمل نیز از طریق مطالعه امور جزئی و ذره نگرانه به کلیت جامعه نیز توجه می‌کند. امر روزمره برای جامعه همانند سلول در بدن است. بنابراین همانند سلول موجودیتی پویا، گذرا، میرا و ناپایدار دارد. در حالی که جامعه‌شناسی رسمی و ساختارگرایان صرفا به کلیت جامعه اکتفا می‌کنند و از توجه به امور جزئی در زندگی روزمره غافل‌اند، زیمل اساس مطالعه خود را توجه به امر جزئی و خرد در زندگی روزمره قرار می‌دهد.

زیمل از توجه به جنبه‌های بیگانه‌ساز زندگی مدرن نیز غافل نبوده است. «تراژدی فرهنگی» که زیمل (۱۳۸۰) در زندگی روزمره آن را دنبال می‌کند، تراژدی است که در آن دستاوذهای عینی و تکنولوژیکی بر گستره ذهنی بشرپیشی می‌گیرند. بدین گونه آن دستاوردها و کالاهای عینی هویتی مستقل از آدمی می‌یابند. وی در فلسفه پول، فصلی را به بحث دربار فرهنگ عینی اختصاص می‌دهد که بسیار وامدار مباحث مارکس جوان است و لوکاج نیز بعدها آن را از زیمل وام گرفت. فرهنگ عینی از نظر او مجموعه‌ای از اشیائی است که ورای نفوذ و تاثیرگذاری آدمی، فرهنگ آن را تولید می‌کند. هرچه جامعه رشد می‌کند و فرهنگ عینی گسترش می‌یابد، شکاف میان فرهنگ عینی و فرهنگ ذهنی برجسته‌تر می‌گردد. کالاهای و اشیاء زیادی تولید می‌شوند اما همه آنها در فرهنگ ذهنی افراد وارد نمی‌شوند. یکی از چیزهایی که به این امر دامن می‌زنند تقسیم کار است (فریزبی، ۲۰۰۲). زیمل سپس به پیامدهای این امر در زندگی روزمره اشاره می‌کند. چرا که عینی شدن فرهنگ بر مناسبات ما با اشیاء اثر می‌گذاردند.

رویکرد زیمل به زندگی روزمره مستمرا حرکت از رویکرد امپرسیونستی به انتزاع و بازگشت مجدد به آن است. این شکل از توجه به امر روزمره هم مکمل و هم مستلزم گسیختن از

۱- تعبیری است که میشل فوکو برای کانت به کاربرده است (فوکو، ۱۳۷۰).

«مونتاژ» است که به عنوان تکنیک آوانگارد قرن بیستمی ظاهر شده است. از این منظر بنیامین را می‌توان ادامه دهنده پروژه زیمل در باب جامعه‌شناسی مدرنیته دانست. پروژه ناتمام او از پاسارهای نقشه‌ای از پیشا تاریخ مدرنیته و فهم ظهور مدرنیته عرضه کرده است. بنیامین مسیری را دنبال می‌کند که توسط زیمل در توجه به امر روزمره شهری مدرنیته بر زمین گذاشته شده‌است (هایمور، ۲۰۰۲). بنیامین بر عمل مونتاژ به عنوان روشی مهم تاکید می‌کند او برای گذار از روش زیمل به تکنیک مونتاژ از سورثالیسم کمک می‌گیرد.

موضوع زندگی روزمره به مثابه امری پژوهش‌نامه اساسی دارد. رویکردش به زندگی روزمره همانند علاقت زیمل به جزئیات جهان مادی است. در پروژه ناتمام بنیامین تحت عنوان پروژه پاسارهای (۲۰۰۳) پاریس قرن نوزده جای مناسبی برای دنبال کردن امر روزمره مدرن است. در آنجا شهر با جریان کالاهای و منظره‌هایی هماهنگ و موزون می‌شود. اهمیت بنیامین به عنوان نظریه‌پرداز زندگی روزمره به خاطر توجهش به تجربه روزمره مدرنیته است. سراسر کارهای بعدی بنیامین با موضوع افول تجربه‌های تبادل پذیر مرتبط است و مسئله او یافتن بوطیقایی<sup>۱</sup> است که مستعد صورتبندی<sup>۲</sup> فلیت زندگی مدرن باشد.

تأمل بنیامین در باب تجربه روزمره مدرن را در مقاله‌ای تحت عنوان «درباره برخی از مضامین و دستمایه‌های شعر بودلر»<sup>۳</sup> (۱۹۳۹/۱۳۷۷) می‌توان دید. اما برای بحث دربار این مقاله نیاز داریم که به یکی از مقالات اولیه‌ای بنیامین تحت عنوان «قصه‌گو؛ تاملاتی در آثار نیکلای لسکوف» (۱۹۳۶/۱۳۷۵) برگردیم. در این مقاله، بنیامین جهانی را توصیف می‌کند که به واسطه نوسازی و جنگ ویران شده و تن آدمی در زیر فشارهای جنگ صنعتی مدرن له شده است. در چنین وضعیتی زندگی روزمره، دگرگونی‌های بسیاری به خود دیده است، گویا انسان‌ها ضرب آهنگ زندگی تغییر کرده‌اند. به گونه‌ای که به لحاظ کمی ممکن است بیش از هر زمان دیگر تجربه داشته باشیم اما نمی‌توانیم از این فراتر رزیم چراکه تجربه نمی‌تواند درون معنای زندگی جای گیرد. ذغاله اساسی بنیامین این است که تجربه روزمره مدرن باید شکلی قابل تبادل پیدا کند چراکه تجربه مدرن روزمره درست به این دلیل که قابل تبادل نیست، قابلیت شناخت، نقد و تغییر رانیز ندارد (هایمور، ۲۰۰۲: ۶۶).

## 1 - Poetics

## 2 - Articulate

۳- شارل بودلر نخستین شاعر مدرن به معنای حقیقتی کلمه بود. وی نخستین هرمندی بود که ابهامات و تناقضات مدرنیته و آمیختگی زیبایی و زوال، فرهنگ و فساد در زندگی مدرن را تجربه و روایت کرد و آنها را در شکل و در محتوای اشعارش منعکس ساخت. از این رو بنیامین در تاثر خود به منظور توصیف و بسط مفهوم تجربه به آثار او روی آورد.

همانند بسیاری از نویسنده‌گان آلمانی، بنیامین بین دو نوع تجربه تفاوت می‌گذارد؛ یکی تجربه‌زنده و زیستشده یا تجربه‌آنی<sup>۱</sup> و دیگری تجربه‌جمعی و انباشت‌پذیر آست. تجربه Erfahrung صرفا تجربه‌ای زنده و آنی است و تجربه Erlebnis تجربه‌ای است که می‌تواند انباشت شود، مورد تأمل و تبادل قرار گیرد. در اینجا اولین مفهوم را تجربه آنی و مفهوم دوم را تجربه می‌نامیم. تجربه آنی، تجربه‌ای خام، ابتدایی و بی‌واسطه است، این نوع تجربه که به پیشازبان<sup>۲</sup> و پیش‌تا‌مل<sup>۳</sup> نعلق دارد در زبان آلمانی هم‌ریشه با فعل زیستن<sup>۴</sup> و دال بر بی‌واسطگی خود زندگی در برخورد ما با آن است (پالمر، ۱۳۷۷: ۱۱۹). اما تجربه، تجربه آنی را به لحاظ اجتماعی معنادار می‌سازد یعنی جایی که در آن تجربه مورد وارسی و ارزیابی قرار می‌گیرد<sup>۵</sup> (اشتاین، ۱۳۸۲: ۹۳).

#### دلیتای کلمه Erlebnis را این‌گونه توضیح می‌دهد:

آن چیزی که در جریان زمان، واحدی در زمان حال را می‌سازد از آن رو معنای واحد دارد که کوچکترین موجودی است که ما می‌توانیم آن را تجربه نام نهیم. پیش‌تر برویم، شاید بتوان هر واحد جامع اجزا زندگی را که از طریق معنای مشترکی برای جریان به یکدیگر بسته می‌شوند «تجربه» نامید، حتی وقتی که چندین جزء با واقعی منفصل کننده از یکدیگر جدا می‌شوند (دلیتای به نقل از پالمر، ۱۳۷۷: ۱۱۹).

از نظر بنیامین مسئله اصلی مدرنیتۀ روزمره این است که تجربه آنی نمی‌تواند در شکل تجربه‌(تبادل پذیر و انباشت پذیر) عرضه شود. تن شکننده آدمی و احساساتش که به‌طور مستمر در شهر مورد تهاجم قرار گرفته با اشباع تجربه آنی مواجه شده‌است. اما آن راهی که مسدود شده و دیگر وجود ندارد معناشانی است که تبیینی از این امر را درون فرهنگ جمعی انجام می‌داد. در چنین وضعیتی تجربه مدرن دیگر نمی‌تواند مورد تأمل و نقد قرار گیرد.

اکنون بهتر است به مضامینی که شعر بودلر برای بنیامین به ارمغان آورده‌است برگردیم. در مقاله «درباره برخی مضامین و دستمایه‌های شعر بودلر» (۱۳۷۷) زندگی روزمره با شوک مشخص می‌شود و هر نظریه تجربه مدرن، بهناگزیر با این کیفیت خاص تجربه رویارویی می‌شود. با پرداختن و توجه به آن درون شرایط لحظه اصیل تجربه آنی است که محکوم

۱- Erlebnis

2 - Erfahrung

3- Pre-language

4 -Pre- reflection

5- Leben

۶- برای مثال وقتی در مورد مکانیکی مجرب صحبت می‌کنیم قلمروی از تجربه مدنظر است که در قالب معرفتی قابل انباشت و قابل تبادل است به این معنی که فرد می‌تواند آن معرفت را به هنرجو یا شاگردش انتقال دهد. این همان جهان تجربه است اما تجربه آنی به معنای ثبت حسی جهان است و در واقع همان چیزی است که ماز لحظه‌ای به لحظه دیگر انجام می‌دهیم.

شن آن به سکوت و از میان رفتن قدرت آن برای تنابع سیاسی زندگی روزمره مشخص می‌شود.

در اینجا بنيامين برای بودلر در تبادل پذیر ساختن این تجربه نقش مثبتی قائل می‌شود چرا که بودلر قادر است که تجربه را به تجربه شوک مدرن (تجربه‌آئی) پیوند دهد. اهمیت اشعار بودلر در این است که اجازه می‌دهد تجربه آئی به واسطه تجربه (تبادل پذیر) قالب بندی شود. درست بخلاف سنت فلسفی هرمنتیک آلمانی - شلایر ماخر و دیلتای - که بر تجربه شخصی و آئی تاکید می‌کنند بنيامين مسئله فروکاسته شدن تجربه‌های جمعی ما به تجربه‌های شخصی را یادآور می‌شود. آنچه بنيامين برآن تاکید دارد افول تجربه‌های جمعی است. منظور وی از افول قصه‌گو در واقع زوال تجربه‌است. دلیل تاکید وی بر تجربه جمعی درست به دلیل تبادل پذیر بودن این سخن از تجربه است. اما حقیقت این است که شلایر ماخر و دیلتای بخلاف بنيامين، بر زنده بودن تجربه‌ها و خلاقانه بودن آنها تاکید می‌کردند. دلیلتای گمان می‌کرد که تجربه آئی را تنها با کمک فهم<sup>۱</sup> می‌توان مطالعه کرد. از نظر وی فهم برای اشاره به عملی است که در آن ذهن، ذهن شخص دیگری را درک می‌کند. در اینجا درک به معنای صرف ادراک ذهن هم نیست بلکه «لحظه‌های خاص است که زندگی، زندگی را می‌فهمد». فهم عملی ذهنی است که به واسطه آن تجربه انسان زنده را درک می‌کنیم. از این رو به بهترین نحو تماس مارا با زندگی ممکن می‌کند. فهم همانند تجربه زیسته و آئی از چنگ نظریه‌پردازی عقلی می‌گریزد. دلیلتای می‌اندیشید که فهم، عمل صرف تفکر نیست بلکه تجربه دوباره جهان است (پالمر، ۱۳۷۷: ۱۲۷).

دیدگاه‌های مطرح شده در باب تجربه روزمره هریک در سطحی، از تجربه دفاع می‌کنند. مسئله بنيامين این است که در دوران مدرن با انباشت تجربه‌های آئی و زنده‌ای مواجه‌ایم که قابلیت تبادل و نقد ندارند. تجربه اگر بخواهد به میدان نقد وارد شود باید تجربه‌ای جمعی و تبادل پذیر شود. دغدغه وی این است که بکوشید چنین تجربه‌های زنده و منحصر به‌فردی را به تجربه‌های جمعی و قابل تبادل گره بزند. بنابراین، پژوهش‌نامه و مطالعات اساسی در زندگی روزمره ناتوانی و کم رمق شدن آن در برابر انتقال تجارب است. اما مسئله گروهی دیگر این است که اگر جامعه انسانی یعنی تجربه‌های زنده بشری، علوم اثباتی چگونه می‌تواند آنها را مطالعه کند. جامعه‌شناسی اثباتی اساساً به دنبال فهم پذیری چنین تجربه‌هایی نیست. در چشم جامعه‌شناسی اثبات‌گرا چنین تجربه‌هایی باید توضیح داده شوند و نه اینکه فهمیده شوند. اما

دیلتای به خوبی این عبارت را واژگون ساخته است. «ما طبیعت را توضیح می‌دهیم اما انسان را باید بهفهمیم»(به نقل از پالمر، ۱۳۷۷: ۱۲۷). به نظر وی باید به دنبال ابزاری بود تا به کمک آن فهم تجربه‌های زنده و آنی ممکن گردد. همان‌گونه که باختین(به نقل از گاردینر ۱۳۸۱) نیز تاکید کرده است، تجربه‌های داغ و گداخته انسانی با کمک فنون تبیینی روش‌های اثباتی به تجربه‌های سرد و منجمد تبدیل می‌شوند. تاکید بر چنین تجربه‌هایی یادآور نزاع قدیمی سنت فلسفی آلمانی و فلسفه اثباتی است. البته ما دربی بازگردان زخمی کهنه نیستیم، به همین نکته اکتفا می‌کنیم که ابزارهای متعارف جامعه‌شناسی برای بازنمایی تجربه‌های زیست روزمره کفایت نمی‌کنند. اصحاب مطالعات فرهنگی همانند صاحب‌نظران مکتب تاویل تلاش می‌کنند با «بازگشت به سمت زندگی روزمره»<sup>۱</sup> فنون و ابزارها را از دل آن بیرون کشند. توجه به تجربه‌های زندگی روزمره پیامدهای چندی به دنبال دارد؛ یکم، تاکیدی روش شناسانه است مبنی بر اینکه در تحقیقات انسانی اجتماعی باید به زنده بودن تجربه‌ها توجه کرد و ابزارهایی را به استخدام گرفت که نه تنها توانایی فهم چنین تجربه‌هایی را به ما بدهند بلکه امکان توجه انتقادی را نیز میسر گردانند. توجه انتقادی از جمله ادعاهایی است که اگرچه وصلتی مجدد میان نظریه انتقادی با مطالعات فرهنگی برقرار می‌کند به همان اندازه آنان را از سنت نظری تاویل‌گرایان دور می‌سازد. در حالی که تاویل‌گرایان به گونه‌ای از معصومیت متن زندگی روزمره سخن می‌گویند، صاحب‌نظران انتقادی و اصحاب مطالعات فرهنگی از مخدوش شدن این معصومیت از طریق مداخلات بی‌دریی قدرت سخن می‌گویند. دوم، توجه به تجربه‌های زندگی روزمره به معنای خارج شدن از تامل انتزاعی صرف و تاکید بر نفس چنین تجارب و کردارهایی است. چنین تجربی در جامعه‌شناسی متعارف به بهانه‌های مختلف کنار نهاده می‌شود. در مطالعات فرهنگی نه تنها نفس چنین تجاری و اجد ارزش است بلکه اساساً بستر اساسی چنین رشته‌ای تجربه‌های موجود در زندگی روزمره است.<sup>۲</sup> در اینجا نیز مطالعات فرهنگی تا اندازه زیادی رخت خود از ورطه نظریه انتقادی بیرون می‌کشد. چرا که برخی از نظریه‌پردازان انتقادی از جمله آدورنو و بنیامین را می‌توان به این تأمل انتزاعی متهم کرد. روش نقد در نظریه انتقادی در برخی گرایش‌ها بینیاز از رجوع به جزئیات زندگی روزمره

۱- گیلان می‌کنم مفهوم هوسرلی «بازگشت به سمت اشیاء» یا شعار درون فهمی(فرشتن) ویری همچنان در مطالعات فرهنگی کاربرد دارد. نظریه‌پردازان مطالعات فرهنگی نیز به زندگی روزمره باز می‌گردند اما نه به معصومیتی که باید شناخته و توصیف گردد بلکه به سرمزی ممأول دارند. قدرت، سلطه و ایندیلوژی در جای جای آن لاثه کرده است. بتایرین وظیفه نظریه‌پرداز صرفاً کشف افعال معنادر نیست بلکه فهم مقاومت‌های منتشر شده در لایه‌های پنهان این افعال نیز هست.

۲- روایتی که از مطالعات فرهنگی در این مقاله عرضه می‌شود، می‌تواند به معنای یکی از روایتهای موجود در نظر گرفته شود. به نظر ما، جامعه‌شناسی و مطالعات فرهنگی باید در دیالکتیک بین تجربه‌های آنی و شناخت انتزاعی درنوسان باشد.

است. در اینجا مطالعات فرهنگی به انسان شناسی بسیار نزدیک می‌شود و از روش انتوگرافی برای رجوع به رخدادهای زندگی روزمره بهره می‌جوید.

### دگرگونی اجتماعی، مقاومت و زندگی روزمره

همان‌طور که ملاحظه شد، دیدگاهی یکسان در باب مسئله زندگی روزمره وجود ندارد اما در باب مسئله‌دار بودن زندگی روزمره مدرنیته غربی و جست و جوی راهی برای توانمندسازی آن اتفاق نظر وجود دارد. یکی از مهمترین گفتمان‌ها در باب مسئله زندگی روزمره حول این موضوع شکل گرفته است که چگونه می‌توان بین نظریه نقد و پراکسیس اجتماعی رابطه برقرار کرد؟ آیا هر نوع نظریه نقد با پراکسیس اجتماعی مرتبط است؟ به معنای دیگر آیا نقد زندگی روزمره در هر شکل ضرورتا به معنای تلاش برای ایجاد دگرگونی اجتماعی محسوب می‌شود؟ آیا اساساً چنین دگرگونی ممکن و مطلوب دانسته می‌شود؟ در جامعه‌ای که کلیت‌های شی‌گونی آن را احاطه کرده‌اند اساساً چگونه می‌توان از دگرگونی اجتماعی سخن گفت؟

بهتر است با این پرسش لوکاج (به نقل از ابازری، ۱۳۷۷: ۱۷۱) آغاز کنیم که «آیا خود زندگی روزمره نیز شکل می‌باید یا به عبارت دیگر از زندگی روزمره بیگانه شده می‌توان فرهنگ و اجتماعی نو آفرید؟» پاسخ به چنین سؤالی مستلزم بحثی مفصل پیرامون دیدگاه‌های نظریه‌پردازان انتقادی است. هدف ما ارائه چنین تفصیلی نیست اما باید بگوییم که غالب این پاسخ‌ها به نوعی زیباق‌بازی در غلطیده‌اند و از عمل اجتماعی غافل مانده‌اند.<sup>۱</sup> در این میان، تلاش لوکاج برای بازگرداندن پراکسیس اجتماعی به نظریه انتقادی حائز اهمیت است. او البته از مخاطرات و پیچیدگی‌های جهان شی‌واره آگاه است:

از این پس، دنیای شی‌واره به نحو قطعی تر - و در فلسفه و در پرتو نگرش انتقادی به صورتی بالقوه قطعی تر - همانند یگانه دنیایی پدیدار می‌گردد که ... به ما انسان‌ها داده شده است. و خواه این امر موجب وجود، تسلیم، یا نومیدی شود و خواه ما احتمالاً از رهگذر تجربه عرفانی عقل‌گریزانه به جست و جوی راهی به سوی زندگی برآییم، در هر حال ذات این وضعیت در واقعیت امر به هیچ وجه دگرگون نمی‌شود (لوکاج، ۱۳۷۸: ۲۵۲).

۱- به تعبیر هابرماس نظریه پردازان اجتماعی کلاسیک (آدورنو، بنیامین) پراکسیس اجتماعی را به نوعی زیباق‌بازی فروکاستند. در «خرود جامعه‌شناسی» به چنین بحثی به تفصیل اشاره شده است (نک، ابازری، ۱۳۷۷).

لوكاج اگرچه مقاومت در برابر آگاهی شیءواره را منتفی نمی‌دانست اما آن را پراکسیسی فوق العاده پیچیده می‌دانست. «همین که شیءوارگی در جایی مغلوب می‌شود، بی‌درنگ این خطر نمودار می‌گردد که آگاهی غلبه کننده برآن، خود به شکل شیءواره جدیدی بدل شود» (پیشین : ۵۶۶).

اگر ویر، مارکس و زیمل را از جمله افرادی بدانیم که بر لوكاج اثرگذاشتند در اینجا تاثیر مارکس و زیمل را برجسته‌تر می‌بینیم. لوكاج متأثر از مارکس در «تاریخ و آگاهی طبقاتی» گفته است که تنها پرولتاریا می‌تواند واقعیت شیءگون شده جامعه سرمایه‌داری را تغییر دهد و فرهنگی نو و اجتماعی جدید بیافریند. چراکه تنها طبقه کارگر می‌تواند کلیت عصر جدید را درک و آن را با انقلابی اجتماعی دگرگون کند. در این معنا، پراکسیس اجتماعی و انقلابی یگانه راه خروج از شیءوارگی فرض شده‌است (ابذری، ۱۳۷۷: ۱۷۹ و ۱۸۷). شاید هنگامی که لوكاج، بیگانگی مورد نظر مارکس را به همه عرصه‌های زندگی روزمره بسط می‌دهد بیشتر از زیمل متأثر باشد. به این دلیل که «فرهنگ عینی» مورد نظر زیمل به عرصه کار و کارخانه محدود نمی‌شود و کلیت جامعه را فرا می‌گیرد. با لحنی ملایمتر از مارکس، زیمل نیز از بیان امکان مقاومت در زندگی روزمره طفه نمی‌رود. اورد کلان شهر و حیات ذهنی نوعی مقاومت در زندگی روزمره علیه نظم مسلط مدرن (سیستم) می‌بیند. مقاله مورد نظر (۱۳۷۲: ۵۴-۵۳) تاثیرات و تاثرات امر روزمره مدرن بر خود آگاهی افراد را تبیین می‌کند.

بنابراین از نظر زیمل نیز فرد در برابر نیروهای سهیمیگان فرهنگ عینی دست به مقاومت می‌زند. اما مسئله این است که لوكاج «فرد» مورد نظر زیمل را به پرولتاریا تقلیل می‌دهد و معتقد است که تنها پرولتاریا نیروی انقلابی و تغییر است. تجربه قرن بیست نشان داد که پرولتاریا توانایی به عهده گرفتن مسؤولیت انقلابی را ندارد. به همین دلیل نظریه پردازان انتقادی مجدداً به دام زیبایی‌گرایی در غلطیدند. شاید از میان افرادی که خود را به مکتب فرانکفورت متعلق می‌دانستند تنها مارکوزه بود که توائست جایگزینی برای نیروی تغییر در عصر خود بیابد و بر مبنای آن پراکسیس اجتماعی و انقلابی مورد نظر خود را سامان دهد.<sup>۱</sup> در غیبت هرگونه نیروی تغییر، مقاومت باید بدون وجود فاعلی اجتماعی انجام گیرد. از این رو هنر و زیبایی‌شناسی مسؤولیتی اجتماعی و سیاسی پیدا می‌کند.<sup>۲</sup> در اینجا

۱- از نظر مارکوزه به جای کارگران، اکنون این دانشجویان وزنان هستند که از توانایی انقلابی و تغییر در زندگی روزمره برخوردارند و می‌توانند بدون آنکه در دام کلیت شیءواره زندگی بیفتند آن را به نقد کنند.

۲- اصحاب مکتب فرانکفورت این برداشت از هنر را واردار هگل هستند. هگل بود که برای هنر و زیبایی‌شناسی نقشی در قامت فلسفه قائل بود. به نظر هگل اثر هنری باید همانند فلسفه، ذات را در پی بیدارانه آشکار سازد بنابراین هنر همانند فلسفه واحد کارکرده شاختی (cognitive) است (آدورنو، گلدمن و دیگران، ۱۳۷۷: ۱۴۰-۱۴۱).

نظریه پردازانی چون بنیامین و آدورنو، همانند لوکاج جوان<sup>۱</sup> از کلیت در جهان واقعی دست شستند و به کلیتی پرداختند که در هنر و زیبایی‌شناسی وجود دارد. «این کلیت زمانی میسر می‌شود که هر نوع آرمانی به سبب پندرازدایی رها شود و محل بروز حقیقت، ذهن نویسنده و اثر او باشد نه زندگی واقعی» (اباذری، ۱۳۷۷: ۱۸۷).

همان‌طور که گفته شد، نزد نظریه پردازانی چون بنیامین این مقاومت دربرابر شیوه‌وارگی و نشئه مند شدن زندگی روزمره، مقاومتی زیباشناسه است. مونتاژ و شوک ترکیبی است که رؤیابین‌ها را از خلسله‌های روزانه در جهان سرمایه‌داری بیدار می‌سازد. گذار از لوکاج و زیمل و رسیدن به والتربنیامین مستلزم توجه به سورئالیسم است. سورئالیسم را می‌توان به عنوان شکلی از پژوهش اجتماعی درون زندگی روزمره دید که تکنیک‌های هنرمندانه‌ای چون کولاژ<sup>۲</sup> یا مونتاژ را به عنوان روشنی برای توجه به امر روزمره در پیش‌روی ما قرار می‌نهد. در واقع عمل مونتاژ از طریق کناره‌گذاری عناصر ناهمگن، پراکنده و نامربوط موجب آشنا زدایی<sup>۳</sup> از امر روزمره می‌شود. مونتاژ با جایجاوی بسترها اولیه چیزها، سبب می‌شود که امر آشنا به امری عجیب و ناآشنا بدل شود. ترکیبی که مونتاژ ایجاد می‌کند این است که وضعیتی غیرمعمول و تصویری تعجب برانگیز ایجاد می‌کند به گونه‌ای که ما نگاهی جدید به اشیاء می‌اندازیم<sup>۴</sup>. مونتاژ در واقع روشنی آست که هم این عادت‌های ذهنی و بداحت ظاهری امر روزمره را با شوک مواجه می‌کند و هم شکل مناسبی برای بازنمایی زندگی روزمره در اختیار ما قرار می‌دهد<sup>۵</sup> (هایمور، ۲۰۰۲: ۴۶).

در این رویکرد، مونتاژ شیوه‌ای مناسب برای بازنمایی زندگی روزمره است. اول به این دلیل که عمل مونتاژ می‌تواند تفاوت‌های اجتماعی را شکل‌بندی کند. دوم اینکه مونتاژ اجازه می‌دهد تا تفاوتها درون امر روزمره خود را نشان دهد. سوم آنکه مونتاژ عرصه‌هایی از زندگی روزمره را که در چارچوبی کلی با یکدیگر جوش نخورده‌اند بازنمایی می‌کند به عبارتی گستالت‌ها و پاره‌گی‌ها را نشان می‌دهد.

۱- منظور لوکاجی است که در دوره اول با نظریه رمان شناخته شده است. در این دوره لوکاج فاقد هر نوع نظریه ای برای عمل بود و اندیشه مارکس هنوز در وجود او رخنه نکرده بود (برای تفصیل بیشتر نک، اباذری، ۱۳۷۷).

2- Collage

3- Defamiliarizing

۴- امر شگفت برانگیز درین زندگی روزمره وجود دارند اگرچه کمتر به آن توجه می‌کنند. می‌دانیم که در نظر گرفتن امر روزمره به مثابه امری شگفت اینگیز دربرابر فهم متعارف از آن یعنی زندگی روزمره به مثابه امری معمولی و پیش بالتفاوت قرار می‌گیرد.

۵- نمونه‌ای از مونتاژ را در نظر سورئالیست‌ها می‌توان در فروشگاه وسایل دست دوم یا امانت فروشی‌ها دید، جایی که چترها در کنار چرخ خیاطی بروزی میز قرار گرفته‌اند در واقع عمل مونتاژ صورت گرفته است.

بنیامین از تکنیک مونتاژ استفاده‌می‌کند در عین حال انتقاداتی نیز به این مکتب وارد می‌سازد. اگر چه سورثالیسم ابزارهای خوبی برای فهم و درک زندگی روزمره در اختیار دارد<sup>۱</sup> اما از به کار بردن شیوه‌ای انتقادی در کارش کاملاً ناتوان است. به نظر بنیامین سورثالیسم به این دلیل شکست خورد که به تاریخ‌گرایی تجربه مدرن توجه نکرده است. درک تاریخ گرانی تجربه روزمره از طریق توجه به «ایماز دیالکتیکی» او آسانتر خواهد بود (هایمور، ۲۰۰۲: ۶۲). ایماز دیالکتیکی منظومه‌ای<sup>۲</sup> از عناصر است که در ترکیب (مونتاژ) با یکدیگر جرقه‌ای ایجاد می‌کند که به واسطه آن خوانایی، فهم پذیری، ارتباط و نقد ممکن می‌گردد. روش بنیامین این است که تاحد امکان مداخله نکند و فقط همانهنج و موزون کند: «ضرورتی نمی‌بینم که چیزی بگویم، فقط نشان می‌دهم» (به نقل از باکمorus، ۱۹۹۸). از نظر بنیامین ایمازهای دیالکتیکی، تاریخ دیالکتیک‌ها در سکون اند. به عبارتی دیگر او به دنبال نشان دادن تجربه‌ای خاص از تاریخ است به همین دلیل با درک و بازنمایی خطی تاریخ به مثابه جریان پیشرفت و ترقی مخالف است. اندیشه بنیامین تاریخی است اما به این معنا نیست که بخواهد روایتی متقدع کننده از تاریخ ارائه دهد.

شاید بتوان ادعا کرد که پروژه بنیامین نوعی پروژه رهائی بخشی است اما اساساً برنامه او برای دگرگونی اجتماعی برنامه‌ای عقیم است، همین‌طور باید تاکید کرد که با دیدگاه نخبه‌گرایانه‌ای که او همانند برخی دیگر از نظریه پردازان انتقادی اتخاذ کرده است از درک قدرت‌های نهفته در متن زندگی روزمره ناتوان مانده است. از نظر بنیامین توده مردم در رؤیایی که سرمایه‌داری برای آنها در خیابان‌ها، مراکز خرید و در فیلم‌ها و... فراهم کرده غرق اند. در این منظر هیچ طبقه‌ای نیست که بتواند از این شیءوارگی جان سالم بدربرد. تنها هنر و زیبایی شناسی است که می‌تواند بصیرتی انتقادی به رؤیابین‌های نظام سرمایه‌داری بخشد. از این جهت وی از مونتاژ که نوعی تکنیک ادبی است برای بیداری و ایجاد شوک در تجربه‌های زندگی روزمره استفاده می‌کند.

تا اینجا دیدگاه‌های نظری بر انفعال و کرتختی مصرف کنندگان و توده‌های مردم تاکید می‌کردد. مقاومت نیز آنقدر مبهم و تحیف به نظر می‌رسید که بیم آن می‌رود هر کردار واژگون ساز شیءوارگی به ضد خود بدل شود. اینجاست که لوکاج (۱۳۷۸: ۵۶۶) به نقل از

۱- در سورثالیسم مونتاژ مهمترین ابزار روش شناسی برای توجه به امر روزمره است.

لنین گوشزد می‌کند؛ گام برداشتن در مسیر حقیقت آنقدر دشوار است که اگر گامی پس و پیش شود حقیقت به خطاب دل می‌شود.

جایی که شیء‌وارگی کلیت جامعه را تصاحب کرده یا باید از مقاومت در برابر آن دست شست یا باید اشکالی پیچیده از مقاومت را متصور شد. به عبارتی دیگر باید در بی اشکالی بود که در دام پیچیدگی‌های جامعه مصرفی گرفتار نیاید. بدین ترتیب سنت نظری مطالعات فرهنگی با نگاهی جدید به زندگی روزمره و فرهنگ عامه پسند نظریه‌پردازی کرده است. توجه به ایده‌های پس از اختارتگرایانه افرادی چون میشل فوکو و میشل دوسرتو در باب ایده مقاومت می‌تواند در فهم قابلیت‌های زندگی روزمره، بصیرت‌های بیشتری به ما بدهد و برخی از محدودیت‌های موجود در نظریه آنتقادی را بر ما آشکار کند. با گذار از بنیامین به دوسرتو و فوکو از درک نخبه‌گرایانه در زندگی روزمره فاصله گرفته می‌شود و مقاومت در نفس زندگی روزمره و در کردارهای عادی آن جستجو می‌شود.<sup>۱</sup>

شاید هنر دوسرتو توجه به مستعمره شدن زندگی روزمره و مقاومت در برابر این استعمار باشد. مقاومت در کار دوسرتو غنی‌تر و پیچیده‌تر از کار بنیامین به نظر می‌رسد. در اینجا مقاومت نوعی عمل نخبه‌گرایانه نیست و بنا نیست خوابگردها و رؤیابین‌های بنیامینی با کرداری روشنفکرانه یا زیبایی‌شناسانه از خواب بیدار شوند بلکه این مقاومتی است که در نفس زندگی روزمره وجود دارد و در متن کردارهای عادی زندگی قابل مشاهده است.

همچنانکه فیسک در «فهم فرهنگ عامه» (۱۹۹۸: ۳۰) گفته است: «زندگی روزمره قلمرویی است که در آن منافع متعارض جوامع سرمایه‌داری دائماً به مبارزه کشیده می‌شود». دوسرتو یکی از نظریه‌پردازانی است که از کیفیت این مبارزه پرده بر می‌دارد. مفاهیمی که وی به کار می‌برد نشان دهنده جنگ و گریز در زندگی روزمره است. مقاومت در زندگی روزمره از نظر دوسرتو کرداری ظریف و مزورانه است. البته مقاومتی که دوسرتو از آن سخن می‌گوید چندان در دسترس و آشکار نیست بلکه فهم این مقاومت تنها از طریق تفسیری از کردارهای فرهنگی آدمیان ممکن می‌شود.

۱- در مطالعات فرهنگی نزای توضیح مقاومت به دنبال نیروی مشخصی برای تغییر اجتماعی نمی‌گردد. اساساً جستجوی طبقه‌ای که بخواهد تغییری انجام دهد کنار گذاشتمی‌شود. این تغییر نه به واسطه طبقه مشخص و نه به واسطه عملی زیباشسانه بلکه از طریق پراکسیس اجتماعی لجام می‌شود. منظور از پراکسیس اجتماعی در اینجا نیز نوعی عمل روشنفکرانه و قصدهنده نیست. بلکه منظور کردارهای معمولی و متنوعی است که در متن زندگی روزمره جاری است و تاکنون از تبررس چشمان دانشمندان پنهان مانده است. همان طور که قدرت پخش است تغییری مقاومت نیز پخش است. به همان شکل که قدرت از رنگی به رنگ دیگر در می‌آید و از میدانی به میدان دیگر تغییر موضع می‌دهد. تغییری مقاومت نیز دائم از جهه‌ای به جبهه دیگر نقل مکان می‌کند و در چهره‌های گوناگون رخ می‌نماید. در اینجا قدرت و مقاومت بازی پیچیده‌ای را آغاز می‌کنند.

دو سرتو امروزمره را قلمرو مقاومت (مجازی و عملی) می‌بیند. اما در اینجا مقاومت<sup>۱</sup> مترادف با مخالفت<sup>۲</sup> در نظر گرفته‌نمی‌شود. مفهوم مورد نظر وی به استفاده‌ای که از این اصطلاح در الکترونیک و روانکاوی می‌شود نزدیک است. چیزی که جریان انرژی مسلط را پراکنده می‌کند و به عقب می‌راند. در نظر دوسرتو مقاومت همان‌قدر فعالیتی برخاسته از اینرسی، کرختی و سکون است که از اشکال جدید و نوآورانه برخاسته است (هایمور، ۲۰۰۲: ۱۵۱-۱۵۲). در اینجا فاصله میشل دوسرتو از درک مارکسیستی مقاومت کاملاً مشهود است، چرا که در نزد وی مقاومت بیش از آنکه واژگونی قدرت باشد عرضه تبیین متکثراً و متفاوتی از قدرت‌ها است.

هایمور (۲۰۰۲) در کتاب زندگی روزمره و نظریه فرهنگی به خوبی نشانه‌هایی از تاثیرات دوسرتو از میشل فوكو را نشان می‌دهد. می‌دانیم که فوكو (۱۳۷۸) به جای تحلیل دستگاه قدرت موجود (درشکل نهادی، قانونی و سرکوبگرش)، سازوکارهای خردی را تحلیل می‌کند که این نهادها را تقویت می‌کنند و به طور پنهانی عملکرد قدرت را سازمان می‌دهند. رویه‌های تکنیکی خردی که با هدف انضباط تعمیم‌یافته‌تری به بازتولید فضاهای گفتمانی می‌پردازند. دوسرتو می‌نویسد :

اگر حقیقت داشته باشد که شبکه انصباطی همه جا آشکارتر و گسترده‌تر می‌شود. این نکته باید آشکار شود که چگونه کلیت جامعه از اینکه در دام آن تقلیل نیابد مقاومت می‌کند، چه رویه‌های عمومی‌ای (کوچک و روزمره) به دستکاری انصباط می‌پردازند و به دلیل طفره رفتن با آن کنار می‌آیند، و سرانجام چه شیوه‌های عملی وجود دارند که نقطه مقابل را شکل می‌دهند... این شیوه‌های عمل، کردارهای بی‌شماری را شکل می‌دهند که به واسطه آن کاربران از نو فضاهای سازمان یافته به وسیله تکنیک‌های تولید فرهنگی اجتماعی را تخصیص می‌دهند... این رویه‌ها و نیزه‌های مصرف‌کننده، شبکه ضد انصباطی را پدید می‌آورد (دوسرتو، ۱۹۹۸: ۴۸۶ - ۴۸۵).

سبکی که رویه‌های عمومی پدید می‌آورند فرار<sup>۳</sup> است. در عین حال سبکی است که در برابر مستعمره شدن زندگی روزمره مقاومت می‌کند. بدین ترتیب امروزمره مانعی را در برابر اشکال نظام مند حکومت و سلطه پدید می‌آورد. فوكو نیز در تحلیل قدرت، نقطه عزیمت خود را تحلیل اشکال مقاومت قرار داده است. به عبارت دیگر به واسطه مقاومت‌ها و معارضه استراتژی است که روابط قدرت را می‌توان شناخت. به منظور فهم روابط قدرت باید اشکال

1- Resistance

2- Opposition

3 - Evasive

مقاومت و تلاش‌های انجام شده برای گسیختن روابط قدرت را بفهمیم. فوکو در اینجا از مبارزات ضد قدرت سخن می‌گوید

هدف اصلی این مبارزات نه حمله به «چنین و چنان» نهاد قدرت، یا گروه یا نخبگان یا طبقه‌ای بلکه حمله به تکنیک، به شکل قدرت است. این شکل قدرت خودش را بر زندگی روزمره بلاواسطه‌ای که به فرد هویت می‌بخشد، اعمال می‌کند، وی را با نشان فردیت خاص خودش مشخص می‌سازد.... این قدرت نوعی از قدرت است که افراد را به سوژه تبدیل می‌کند(فوکو، ۱۳۷۶: ۳۴۸).

فوکو مناسبات قدرت را بسیار پیچیده و مزورانه فرض می‌کند. البته همواره شکاف‌هایی را که در نتیجه مقاومت در استراتژی قدرت پدید می‌آیند ملاحظه می‌کند. از طریق همین شکاف‌هاست که قدرت شناخته می‌شود و از طریق اعمال قدرت است که قدرت خود را افشا می‌کند. مبارزه علیه اشکال انقیاد و سلطه همواره وجود دارد. مبارزه‌ای که وی از آن سخن می‌گوید مبارزه علیه سوژه شدن<sup>۱</sup> است. این سوژه شدن البته در هرجامعه و در هر مقطع تاریخی تفاوت خواهد داشت لذا شکل مقاومت هم تغییر خواهد کرد.

فوکو بین قدرت و روابط استراتژی ارتباط برقرار می‌کند. از نظر او استراتژی قدرت مجموعه‌ای از وسائل و ابزارهایی است که به منظور اجرای مؤثر قدرت و یا حفظ آن به کار برده می‌شود. او همچنین از استراتژی مناسب روابط قدرت به معنای وجود انجام عمل بر روی اعمال ممکن یعنی اعمال دیگران سخن می‌گوید. تساوی‌کارهایی که در روابط قدرت بکار برده می‌شوند را می‌توان استراتژی تعبیر کرد(فوکو، ۱۳۷۶: ۳۶۴). فوکو قدرت را به معنای شیوه انجام عمل بر روی اعمال دیگران تعریف می‌کند. با این حال باید دانست که این قدرت وقتی اعمال می‌شود که چیزی به نام آزادی نیز وجود داشته باشد. بین قدرت و آزادی بازی پیچیده‌ای وجود دارد. به گونه‌ای که «آزادی ممکن است به عنوان عین شرط اعمال قدرت ظاهر شود»(همان: ۳۶۰). از نظر فوکو مقاومت و اعمال قدرت رابطه نزدیکی با یکدیگر دارند. از طریق مقاومت است که اعمال قدرت خود را نشان می‌دهد و هیچ اعمال قدرتی هم نیست که مقاومتی در بی نداشته باشد.

فوکو معتقد است که قدرت به عنوان یکی از شرایط اصلی اعمال و اجرای خود، نیازمند مقاومت است. از طریق ظهور نقاط مقاومت است که قدرت در سراسر حوزه اجتماعی انتشار می‌یابد. اما البته مقاومت، قدرت را نیز مختل می‌کند. مقاومت یکی از

۱- سوژه بودن از نظر فوکو به معنای منقاد دیگری بودن به موجب کنترل وابستگی است، معنای دیگر آن به معنای مقدم به هویت خود بودن به واسطه آگاهی است. هردو معنی حاکی از وجود نوعی قدرت هستند که منقاد و مسخر کننده است(فوکو، ۱۳۷۶: ۳۴۸).

عنصر عملکرد قدرت و هم یکی از عوامل بی‌نظمی دائمی آن است(دربیوس و رابینو، ۱۳۷۶: ۲۶۰).

همان‌طور که فوکو گفت مقاومت چیزی جز کارشنکنی در سازمان دادن و فهم شیوه عملکرد آن نیست. دوسرتو برای توضیح سازوکار این مقاومت از دو اصطلاح «تاکتیک» و «استراتژی» استفاده می‌کند. استراتژی برخاسته از نوعی مناسبات قدرت است. دوسرتو استراتژی‌ها را با مفاهیمی چون مالکیت و مکان فهم می‌کند. از سوی دیگر او، تاکتیک را برآورد و تخمینی می‌داند که نمی‌توان آن را به عنوان امری واقعی (استقرار نهادی و فضایی) فرض کرد. از این رو نمی‌توان مرز آن را با دیگری به عنوان کلیت و موجودیتی عینی مشخص ساخت.

من استراتژی را نظامی از مناسبات می‌بینم. بر قدرتی<sup>۱</sup> می‌دانم که وقتی سروه خواست و قدرت(مالک)، یک موسسه، یک شهر، یک نهاد علمی) بتواند خود را از محیط جدا سازد، پدیدار می‌شود. استراتژی، مکانی را فرض می‌گیرد که بتواند به متابه امر واقع<sup>۲</sup> مشخص و محدود شود ... (در حالی که) مکان یک تاکتیک به دیگری تعلق دارد. تاکتیک بدون آینکه کلیت مکان را غصب کند و بدون آینکه بتواند فاصله خود را با آن حفظ کند به طور ضمنی خود را در زمین دیگران به نمایش می‌گذارد: بنیانی در اختیارش نیست... که بتواند استقلال خودش را با توجه به شرایط حفظ کند... از آنجا که تاکتیک مکانی در اختیار ندارد بر زمان متکی است... (یعنی) همیشه مترصد فرستی است که بتواند آن را فراچنگ آورد و در زمینی غصبی قصد خود را به کرسی بنشاند. هر چیزی که بدست می‌آورد به آن بسته نمی‌کند. تاکتیک باید مستمرا رویدادها را به منظور چرخش آنها به فرصت‌ها، دستکاری کند. درک فرصت‌ها و استفاده از آنها برای دست یابی به غایت مورد نظر در لحظه‌ای به دست می‌آید که افراد قادر باشند عناصر ناهمگن را ترکیب کنند(دوسرتو ۱۹۹۸: ۴۸۷-۴۸۸).

با این مناسبات پیچیده و سیال میان استراتژی و تاکتیک دوسرتو نشان می‌دهد که چگونه کردار زندگی روزمره می‌تواند بدون ترک نظام اجتماعی مسلط از دست آن رها شود. تاکتیک‌ها به کارگیری اختراعی و ابداعی توان‌ها و فرصت‌ها درون موقعیت استراتژیک‌اند و اساساً تاکتیک‌ها خارج از استراتژی‌هایی که با آن روبرو هستند عمل نمی‌کنند. بسیاری از کردارهای زندگی روزمره (مانند صحبت کردن، قدم زدن، خرید کردن و آشپزی) تاکتیک‌هایی

به این معنا هستند و در واقع شیوه عمل‌اند؛ شیوه‌هایی که نتیجه آن غلبه ضعفا<sup>۱</sup> بر اقویا<sup>۲</sup> است.

در اینجا دوسرتو از عزل قدرت سخن می‌گوید، عزلی که نه به معنای واژگون سازی است بلکه به این معناست که قدرت دیگر از توان تحمیل اراده خود بر ضعفا برخوردار نیست. البته گسترش شبکه انصباطی قدرت در جامعه و طفره رفتن امر روزمره از تقلیل یافتن در آن را باید همزمان ببینیم. تعامل تاکتیک و استراتژی همین امر را نشان می‌دهد. تاکتیکها به جای تضاد مستقیم از طریق کنار آمدن عمل می‌کنند. تاکتیک کنار آمدن به نظر می‌رسد مفهوم مهمی برای ورود به بحث مقاومت در زندگی روزمره است. کنار آمدن که دوسرتو در جائی از آن از «هنر همزیستی» (به نقل از فیسک، ۱۹۹۸ : ۳۶) سخن می‌گوید در واقع نوعی مقاومت در سنت نظری مطالعات فرهنگی تلقی می‌شود. این همان چیزی است که بسیاری از منتقدین را برآن داشت که مطالعات فرهنگی را سنتی پوپولیستی و در عین حال محافظه‌کارانه تلقی کنند. پرسش این است که اگر مقاومت به دگرگونی منتهی نشود آیا می‌تواند همچنان سودمند باشد؟

می‌دانیم که صاحبنظران مطالعات فرهنگی چون فیسک (۱۳۸۱) - که از دوسرتو بسیار متأثر بوده است - معتقدند که «در حوزه فرهنگ<sup>۳</sup> این اعتراض به شکل مبارزه برای معنا متبلور می‌شود، مبارزه‌ای که در آن طبقات حاکم تلاش می‌کنند معانی تامین کننده منافع خود را به صورت «عرف عام». جامعه و به طور کلی طبیعی جلوه دهند، در حالی که طبقات فروdest در مقابل این روند به روش‌ها و میزان مختلفی مقاومت می‌کنند و می‌کوشند تا معانی‌ای به وجود آورند که در خدمت منافع خودشان باشد» (فیسک، ۱۳۸۱ : ۱۱۸). در اینجا مقاومت مبتنی بر تغییر به مقاومت نسانه‌شناسانه تحويل یافته است.

اینکه مطالعات فرهنگی دگرگونی اجتماعی را به مقاومت تنزل داده است، و مقاومت را به اعتراض بر سرمعنا تقلیل یاده است، پروژه نقد زندگی روزمره را به امری شیک در عین حال بی‌خاصیت بدل کرده است. به خوبی می‌دانیم که مقاومت همواره به دگرگونی منتهی نمی‌شود و ای بسا سودایی غیراز دگرگونی در سرداشته باشد و به تعبیر دوسرتو بخواهد با

1-The Weak

2-The Strong

۳- اساساً فیسک معتقد است واژه فرهنگ در مطالعات فرهنگی نه دارای بار زیبایی شناسانه و نه بار انسان گرایانه است بلکه مفهومی تمام سیاسی است.

نظم موجود سرکند. این سنت نظری در نتیجه از میان رفتن طبقه کارگر به عنوان نیروی دگرگونی و نداشتن بدیلی مناسب برای آن، مقاومت را نه در فاعل‌های انسانی بلکه در متن کردارهای زندگی روزمره جستجو کرده است. بدین ترتیب صاحب‌نظران آن موقعیتی پوپولیستی برای مقاومت قائل شدند. تفسیر کردارهای آدمیان در زندگی روزمره به عنوان مقاومت می‌تواند بیش از اندازه ساده‌انگارانه باشد. البته می‌توان خلاقیت‌های نهفته در متن زندگی را پذیرفت و حتی کردارهای تاکتیکی موجود در زندگی را مقاومت فرض کرد اما چنین نظریه‌ای باید با پژوهه رهایی بخش برای همیشه وداع گوید. باید به خوشبینانه بودن پژوهه دوستو نیز توجه داشت و اینکه سیاست تغییر اجتماعی با معنائی که دوستو از مقاومت در نظر دارد چندان هماهنگ نیست. جدای از خوشبینی نهفته در متن تحلیل‌های اصحاب مطالعات فرهنگی، باید تحلیل آنها را در متن زندگی روزمره مدرن غربی فهم کرد.

### زندگی روزمره و مطالعات فرهنگی ایرانی

عمر مطالعات فرهنگی در ایران به یک دهه نمی‌رسد اما در همین زمان کوتاه به نحو عجیبی توسعه یافته و طرفداران زیادی پیدا کرده است. تنها به فاصله چند سال در سه دانشگاه این رشته دایر شده است و مراکز دیگر متخصص‌تر شده اند تا این رشته را تاسیس نمایند. پایان نامه‌ها و رساله‌های متعددی در حوزه مطالعات فرهنگی توسط دانشجویان جامعه‌شناسی، ارتباطات، هنر و معماری، زبان‌شناسی و روانکاوی نوشته شده است. به خوبی می‌توان دید که مطالعات فرهنگی از هرسو رخنه کرده است، نگرانی عمدۀ این است که چنین رشته‌ای صرفاً در حد حوزه‌ای روش‌نگرانه باقی بماند و همانند سایر علوم اجتماعی نتواند از مسائل پیش روی جامعه ایرانی گره گشائی کند.

البته اهمیت و نقش مطالعات فرهنگی در جامعه ما غیر قابل انکار است. نقش مهم، توجه بیشتر به زندگی روزمره و فاصله گرفتن از نوعی جامعه‌شناسی غیرتاریخی، انتزاعی و آمارگرایانه است. می‌دانیم که زندگی روزمره در جامعه ما کمتر مورد توجه بوده است و اگر هم موادی برای اصحاب علوم اجتماعی فراهم کرده، چندان توان ها و استعدادهای نهفته در آن جدی گرفته نشده است. جامعه‌شناسی متعارف تاکنون از درک تجربه‌های موجود در زندگی روزمره ناتوان بوده است. نظریه‌های به خدمت گرفته شده در ایران در باب جامعه ایرانی همواره با فاصله، رخدادها را برای جامعه‌شناسان توضیح داده‌اند. این مفاهیم سخت و کلیشه‌ای در برخی اوقات مسائلی را برای جامعه‌ما تشخیص داده است که اساساً مسئله نبوده است. برخی از جامعه‌شناسان جامعه ایران را در آستانه فروپاشی و اضمحلال می‌بینند.

به همین ترتیب برخی از شکاف‌های نسلی و دیگر شکاف‌های بحران‌ساز برای جامعه سخن می‌گویند. مسئله این است که اساساً هیچ تحقیق جامعی که بتواند عمق زندگی روزمره را بکاود و از جامعه سخن بگوید انجام نشده است. مسائل عمده‌ای که جامعه‌شناسان و سیاست‌دانان از آن سخن می‌گویند کمتر به داده‌های کمی خودشان نیز مستند است. در عین حال باید گفت که زندگی روزمره عرصه تضاد و وفاق است (نک لاجوردی، ۱۳۸۲). مردمان زندگی روزمره اضداد را باهم جمع می‌کنند و همه چیزهایی که در نظر روشنفکران غیرقابل حل باقی می‌مانند به آسانی در تجربه‌های عملی خود بدون آنکه شکاف‌های عمیقی در زندگی احسان کنند کنار می‌آیند. نتیجه بکارگیری نظریه‌های انتزاعی در علوم اجتماعی تبیین‌های غیرواقع‌گرایانه و بکارگیری تحلیل‌هایی است که حتی با برخی از مهمترین نتایج تحقیقات کمی نیز همخوان نیست. بنابراین رویکرد مطالعات فرهنگی در توجه دادن به زندگی روزمره به لحاظ روش شناسانه می‌تواند فوایدی برای ما داشته باشد. برمبانای سنت مطالعات فرهنگی در استخدام نظریات انتزاعی و تحلیل‌هایی که با متن زندگی روزمره فاصله دارد، احتیاط می‌کنیم. در هر صورت اعتقاد براین نیست که مطالعات فرهنگی به عنوان یک رشته برمی‌ستند جامعه شناسی تکیه‌می‌زنند، یا آن را تضعیف می‌کنند. مطالعات فرهنگی محدودیت‌های خود را دارد و امروزه مدافعان آن به این نکته پی برده‌اند که جایگاه همسایگانی چون جامعه شناسی یا نقد ادبی یا چیزی شبیه به آنها را قادر بدانند.

در کنار این نکات، نگرانی‌هایی در نحوه کاربری مطالعات فرهنگی در ایران وجود دارد. پرسش مهم این است که کاربرد چنین نظریه‌ای برای جامعه‌ایرانی چگونه می‌تواند باشد؟<sup>۱</sup> مدافعان مطالعات فرهنگی اگرچه از مرکزگریزی و غیرغربی بودن آن دفاع می‌کنند (گروسبرگ ۱۹۹۳) اما نمی‌توان منکرشد که ادبیات زندگی روزمره جوامع مدرن غربی همچنان بر مطالعات فرهنگی جوامع پیرامونی سایه اندخته است. نقطه مرکزی در بحث زندگی روزمره غربی، نگرانی حول سلطه عقلانیت ایزوله و دفاع از زندگی روزمره است. اکنون باید دید که این هسته سخت برنامه پژوهشی مطالعات فرهنگی غربی تا چه اندازه برای جامعه ایرانی کاربرد دارد و اگر مطالعات فرهنگی در ایران بخواهد توسعه یابد چگونه باید پژوهش‌دانیک زندگی روزمره ما را صورت‌بندی کند. در اینجا صرفاً به بیان دو تفاوت عمده جامعه ایرانی با جامعه غربی اشاره می‌شود و بحث حول صورت‌بندی پژوهش‌دانیک زندگی روزمره ایرانی را به زمان دیگری موکول می‌کنیم.

۱- لاجوردی (۱۳۸۴) در مقاله نظریه‌های زندگی روزمره به گونه‌ای دیگر به این سوال پرداخته است.

**الف – قدرت عربیان و نگرش‌های پنهان:** یکی از تفاوت‌های بارز جامعه‌ایرانی با جامعه‌غربی این است که در ایران به همان اندازه که قدرت آشکار و عربیان است، ذهنیت‌ها و نگرش‌های مردم پنهان و مخفی است. زندگی روزمره ما عرصهٔ مخفی‌کاری، پنهان‌سازی، ریاکاری و بوقلمون صفتی است و بر عکس قدرت در جامعهٔ ما بی‌محابا متتمرکز، عربیان است و در تجلی ارادهٔ خود پروای کسبی ندارد. دستگاه قدرت در جامعهٔ ما مزورانه و فریبکارانه عمل نمی‌کند. همین‌جا می‌توان به مفهوم ایدئولوژی در جامعه‌ایرانی نیز اشاره کرد. اگر اصحاب مطالعات فرهنگی و نظریه انتقادی از فریبکاری قدرت در لوای ایدئولوژی و سرکوب نرم سخن می‌گویند در اینجا در بسیاری از اوقات با روش‌های سخت عمل سرکوب انحصار می‌شود. گویا ایدئولوژی در جوامع مدرن غربی سازوکارهایی متفاوت با جامعهٔ پیرامونی و از جمله جامعه‌ایرانی دارد.<sup>۱</sup> عربیانی قدرت با پنهانی نگرش‌ها مرتبط است. همچنانکه میشل فوکو گفت، قدرت در جامعهٔ مدرن غربی تمایلی بر آشکارسازی خود ندارد. قدرت به اصطلاح پخش است.<sup>۲</sup> این درک از قدرت در مطالعات فرهنگی موجب تضعیف عملکرد این نظریه در برابر دگرگونی اجتماعی یا کردار سیاسی شده‌است. اکنون در جامعهٔ ما که قدرت همواره مترادف با دولت فرض شده و ازین‌رو متتمرکز و عربیان عرضه شده، مطالعات فرهنگی چگونه می‌تواند در تحلیل مسائل به کار آید؟ آیا براساس این سنت نظری پذیرفتی خواهد بود که همچنان تحلیل خود را بردرک پیشین از قدرت (و تقلیل آن به قدرت سیاسی یا دولت) استوار سازیم. از سوی دیگر مطالعات فرهنگی در جوامع پیرامونی، هم زمان با دو نوع قدرت رویاروی است. نظام سرمایه‌داری از یکسو و نظام ارزشی و ایدئولوژیک محلی از سوی دیگر. در حالی که دولت در جوامع پیرامونی ممکن است ایدئولوژی خود را آشکارا بر نظام ارزشی جامعهٔ خود استوار سازد، ایدئولوژی نظام سرمایه‌داری نیز در آن رخنه کند و به طور پنهان عملکرد خود را سامان دهد.

۱- گویا سنت غالب در مطالعات فرهنگی تامل از طریق ایدئولوژی را به کنار نهاده است و از خلال مفهوم گفتمان به توضیح سازوکارهای اعمال قدرت می‌پردازد. در این مقاله جای بخشی مستقل دربار سلطه مفهوم گفتمان به جای ایدئولوژی نیست. برای بخشی مبسوط در این زمینه نک مقاله محمد رضائی (۱۳۸۵) با عنوان سوژه و قدرت: تحلیل چگونگی شکل‌گیری ذهنیت در مطالعات فرهنگی در نامه علوم اجتماعی شماره ۲۷۷.

۲- به بیان سعدی «دیداری می‌نمایی و پردهیز می‌کنی بازار خویش و آتش ما تبز می‌کنی»، قدرت چنین وضعی در جامعه مدرن غربی دارد گاهی خود را رچهرهای آشکار می‌نمایند و زمانی دیگر از رخ نمودن پرهیز می‌کند تکثیر بودن و آشکار نبودن قدرت در جوامع مدرن غربی بازی میان قدرت و مقاومت را نیز پیچیده ساخته است. اما در جوامع پیرامونی و به اصطلاح دارای شیوه تولید آسیانی، بازی با قدرت شرور است و ساده است. البته سادگی بازی بر پرمانطره بودن آن می‌افزاید.

ب- عقلانیت ضعیف، جامعه قوی: مدرنیتۀ غربی با قدرت عقلانیت ابزاری که ساخته‌ای جامعه را تحت نفوذ خود قرار داده است مشخص می‌شود اما در ایران با نوعی عقلانیت ضعیف همراهیم که جامعه قادر است نقش آن را مورد تزلزل قرار دهد. به همین دلیل، نقد زندگی روزمره مدرنیتۀ غربی همیشه به ساختارهای متصلب برخاسته از قواعد و قوانین عقلانیت ابزاری معطوف بوده است. در حالی که قوانین در جامعه‌ما نه متصلب‌اند و نه عقلانیت ابزاری (بزرگترین دشمن نظریه پردازان انتقادی و مطالعات فرهنگی) حضور کامل و فراگیر دارد. در جامعه ایرانی با ضعف عقلانیت مواجه‌ایم. اگر از مارکس وبر و لوکاج تا متاخران مطالعات فرهنگی از تاثیرات عقلانیت ابزاری بر زندگی روزمره سخن می‌گویند در جامعه ایران باید از نقش عدم دموکراتیزه شدن جامعه و دولت بر زندگی روزمره سخن گفت. عقلانیت مدرن که به گمان دوسرو تو مهمنترین محمول و خیمه‌گاه قدرت و استراتژی آن است در ایران نه تنها مهمنترین دشمن زیست روزمره نیست بلکه مشکل این است که با چنین عقلانیتی مواجه نیستم و لذا هنوز ایرانیان از عدم وجود اخلاق حرفه‌ای، وجود کاری و نوعی بوروکراسی پیچیده کارآمد رنج می‌برند. مسئله مهم عدم رشد عقلانیت زیست جهان و انفکاک ساختاری در آن است. این عدم رشد ناشی از گسترش بی رویه عقلانیت در سیستم نبوده است. چراکه باید گفت در همان جهت سیستم تیز فاقد پیچیدگی‌های لازم است. به عبارت دیگر در جامعه ما هم فرایند پیچیدگی سیستم، زیست روزمره را تخریب می‌کند و هم زیست روزمره به عقلانیت سیستم آسیب می‌زند. پرسشی که پرداختن به آن ضرورت خواهد داشت این است که آیا مسئله تداخل عقلانیت‌ها (عقلانیت زندگی روزمره و عقلانیت ابزاری) در ایران می‌تواند موضوعی جدی برای مطالعات فرهنگی ایرانی باشد؟

### نتیجه

پروپلماتیک زندگی روزمره غربی حول سلطه عقلانیت ابزاری، ایدئولوژی نظام سرمایه‌داری و سازوکارهای کم رمق کننده زندگی روزمره صورت‌بندی شده است. در حالی که مسئله در زندگی روزمره ایرانی به‌گونه دیگری است و نمی‌تواند حول سلطه بی‌بدیل عقلانیت ابزاری و ضعف زندگی روزمره دربرابر آن سامان یابد. می‌توان ناتوانی زندگی روزمره را از طریق دیگری دنبال کرد یا تعامل عقلانیت ابزاری، قدرت و زندگی روزمره را در شکلی متفاوت درک کرد. مسائل در اینجا می‌توانند در چند بعد دنبال شوند:

۱. آیا زندگی روزمره در ایران کم رمق شده‌است؟ عوامل و سازوکارهای تهدید کننده زندگی روزمره ایرانی کدامند؟

۲. چگونه می‌توان از تعامل یا تقابل میان عقلانیت ابزاری و عقلانیت زندگی روزمره در ایران سخن گفت؟

۳. ماهیت قدرت در ایران و مناسبات آن با زندگی روزمره ایرانی چگونه است؟

۴. مطالعات فرهنگی ایرانی باید به مقاومت بهای بیشتری دهد یا دگرگونی اجتماعی؟

باید متذکر شویم که انقلاب، اصلاحات و دگرگونی اجتماعی در جامعه ما مفاهیمی مهم و تاثیر گذارند در حالی که در جامعه غربی گفتن از دگرگونی رادیکال موضوعیتی ندارد. اینکه گفته شود هر پدیده اجتماعی یا هر کرداری می‌تواند شکلی از مقاومت باشد چنان غریب نیست، چراکه در جوامع غربی انتظاری برای دگرگونی رادیکال وجود ندارد. ممکن است دگرگونی‌های جزئی، دگرگونی‌های بزرگتری را دربرگیرد اما درنهایت کلیت جامعه دستخوش تغییر نمی‌شود. به همین دلیل این نظریه‌ها بخشی پیرامون کلیت جامعه ندارند. درحالی که در جامعه ما عمدتاً از دگرگونی در کلیت جامعه سخن گفته می‌شود، باید اعتراف کرد که چنین نگرشی با نظریه انتقادی سازگارتر است تا با مطالعات فرهنگی.

همچین باید متذکر شویم که خوشنی نهفته در نظریه‌های مطالعات فرهنگی ممکن است در شکلی غریب در ایران بازتولید شود. این خوشنی که عمدتاً با مفهوم مقاومت مشخص می‌شود ممکن است مانع توجه کافی به دگرگونی‌های اجتماعی شود، از سوی دیگر سلطه نظریات غربی مطالعات فرهنگی ممکن است به غفلت از شرایط تاریخی محلی جامعه ایرانی منجر شود.

## منابع

- ابازری، یوسف(۱۳۷۷) خرد جامعه شناسی، تهران: طرح نو.
- آدورنو، ت. گلدمان، ل. و دیگران(۱۳۸۱) درآمدی بر جامعه شناسی ادبیات، گزیده و ترجمه محمد عجفری‌پیوند، تهران: نشر چشم.
- آزاد ارمکی، تقی و رضائی، محمد (۱۳۸۵) «سوژه و قدرت: تحلیل شکل‌گیری ذهنیت در مطالعات فرهنگی»، نامه علوم اجتماعی، شماره پیاپی ۲۷: صص ۱۲۵-۱۵۶.
- بنیامین، والتر (۱۳۷۵) «قصه گو: تاملاتی در آثار لسکوف»، ترجمه مراد فرهادپور و فرشید پاکزاد، فصلنامه /غنو، شماره ۹ و ۱۰.
- بنیامین، والتر (۱۳۷۷) «در باره برخی مضامین و دستمایه‌های شعر بودلر»، ترجمه مراد فرهادپور، فصلنامه /غنو، شماره ۱۴.
- بنیامین، والتر (۱۳۸۲) عصر بازنولید تکنیکی عصر در زیبایی شناسی انتقادی، ترجمه امید مهرگان، تهران: گام نو.
- بودلر، شارل (۱۳۸۱) «نقاش زندگی مدرن»، ترجمه مهتاب بلوکی، متن برگزیده از مدرنیسم تا پست‌مدرنیسم، نشر نی، ویراستار عبدالکریم رشیدیان.
- پالمر، ریچارد(۱۳۷۷) علم هرمنوتیک، ترجمه محمد سعید حتایی کاشانی، تهران: هرمس.
- داد، سیما(۱۳۷۱) فرهنگ اصطلاحات ادبی، تهران: انتشارات مروارید.
- دریفوس، هیویرت و رابینو، پل (۱۳۷۶) میشل فوکو فراسوی ساختگرایی و هرمنوتیک، ترجمه حسین بشیریه، تهران: نشر نی.
- زیمل، جورج(۱۳۷۲) «کلانشهر و حیات ذهنی»، ترجمه یوسف ابازری، نامه علوم اجتماعی، دوره جدید، جلد دوم ، شماره ۳.
- زیمل، جورج(۱۳۸۰) «تضاد فرهنگ مدرن»، ترجمه هاله لاچوردی، فصلنامه /غنو، شماره ۱۸.
- فروید، زیگموند(۱۳۸۲) «شرحی کوتاه درباره روانکاوی»، ترجمه حسین پاینده، فصلنامه /غنو، شماره ۲۱.
- فورست، لیلیان(۱۳۷۶) رمان‌تیسم، تهران: نشر مرکز.
- فوکو، میشل (۱۳۷۶) «سوژه و قدرت»، در کتاب میشل فوکو فراسوی ساختگرایی و هرمنوتیک، هیویرت دریفوس و پل رابینو، ترجمه حسین بشیریه، تهران: نشر نی.
- فوکو، میشل (۱۳۷۸) مراقبت و تنبیه، تولد زندان، ترجمه نیکو سرخوش و افشین جهان دیده، تهران: نشر نی.
- فیسک، جان (۱۳۸۱) «فرهنگ و ایدئولوژی»، ترجمه مژگان برومند، فصلنامه /غنو، شماره ۲۰.
- گاردنر، مایکل (۱۳۸۱) «تخیل معمولی باختین»، ترجمه یوسف ابازری، فصلنامه /غنو، شماره ۲۰.

- لاجوردی، هاله(۱۳۸۲) بازنمایی زندگی روزمره در سینما، رساله دکتری، دانشگاه تهران.
- لاجوردی، هاله(۱۳۸۴) «نظریه‌های زندگی روزمره»، نامه علوم اجتماعی، شماره پیاپی ۲۶، صص ۱۴۰-۱۲۲.
- لوکاج، جورج(۱۳۷۸) تاریخ و آگاهی طبقاتی، ترجمه محمد جعفر پوینده، تهران: نشر تجربه.
- مارکس، کارل(۱۳۷۸) گروندرسیه، مبانی نقد اقتصاد سیاسی، ترجمه باقر پرهام و احمد تدین، نشر آگه.
- Benjamin, Walter (1983) *Charles Baudelaire: A Lyric Poet in the era of High Capitalism*, London: Verso.
- Benjamin, Walter(1973)*Illumination*, London: Fontana.
- Benjamin,Walter(2003)*The Arcades Project*, translated by Howard eiland and Kevin McLaughlin, The Belknap Press of Harvard University Press.
- Buck – Morss, Susan (1990) *The Dialectics of Seeing: Walter Benjamin and the Arcades Project*, Cambridge, M A: MIT Press.
- craib, Ian(1997) *classical Social Theory*, New York: Oxford University Press.
- de certeau(1998)" The practice of Everyday Life" in John Storey , *Cultural Theory and Popular Culture*, London: Prentice Hall.
- de Certeau,M(1984) *The Practice of Everyday Life*, University of California Press, Berkeley.
- Fisk ,John(1989)*Reading the Popular*, London: Unwin Hyman.
- Fisk, John(2000) "shopping for Pleasure: Mall, Power, and Resistance", In Juliet Schor and Douglas B. Holt (Ed) *The Consumer Society Reader*, New York: New Press.
- Fisk,John (1998) *Understanding Popular Culture*, London: Routledge.
- Frisby, David (1981): *Sociological Impressionism*. London: Heinemann.
- Frisby,David(2002)*Georg Simmel*, London : Routledge.
- Highmore, Ben .(2002)*Everyday Life and Cultural theory , An Introduction*, London and New York : Routledge.
- Grossberg,Lawrence(1993)"Cultural Studies and/in New Worlds", *Critical studies in Mass Communication*,10,1-22.